

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatnak Kaposvár, Szent Imre u. 14. szám alatti hivatali helyiségében 2017. május 23. napján 15.00 órakor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint (1. számú melléklet)

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Köszöntötte képviselőtársát, az állandó meghívottakat és a Polgármesteri Hivatal dolgozóit az ülésen. Megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza. Kérte a meghívóban szereplő napirend megszavazását. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

### **32/2017. (V.23.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### ***Napirend:***

**1. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3/2017. (II. 7.) költségvetési határozatának módosításáról**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: Molnár György igazgató

**2. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról.**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

### ***Napirend tárgyalása:***

**1. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3/2017. (II. 7.) költségvetési határozatának módosításáról (a jegyzőkönyv 3. sz. melléklete)**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: Molnár György igazgató képviselőtársában Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Az előterjesztést áttanulmányozta, azzal egyetért. Javasolta, hogy az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatról szavazzanak.

### **33/2017. (V.23.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 20/2017 (IV.11.) számú határozattal módosított 3/2017 (II.7.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételeit és kiadásait 3.975 eFt-ban határozza meg, az előirányzat növekményét személyi, dologi, és támogatási kiadásokra használja fel az 1. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató  
Határidő: 2017. június 30.

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete megtárgyalta a feladatalapú támogatás felhasználási javaslatáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy feladatalapú támogatást az alábbiak szerint használja fel:
- 2018. évi Sváb bálon fellépő Karawanka zenekarral kötendő megbízási szerződésre 200 eFt-ot, egyéb felépő díjára 10 eFt-ot biztosít,
  - 2018. évi Sváb bál hirdetési költségeire 102 eFt összeget, a bálon fellépő és meghívott vendégek vacsora költségeire 113 eFt-ot, a bál egyéb reprezentációs kiadásaira 35 eFt-ot biztosít,
  - Őszi Gála terembérleti díjára 100 eFt-ot biztosít,
  - Jakob Bleyer Egyesület Sonntagsblatt című német nyelvű kiadvány támogatására 10 eFt összeget biztosít,
  - Az év során tartandó kisebb rendezvényekre későbbi önkormányzati döntések alapján 99 eFt-ot biztosít.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató  
Határidő: 2017. június 30.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

## **2. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**Éder Erzsébet képviselő:** Elmondta, hogy 2017.05.12-én felavatták a kitelepített német nemzetiségűek emlékére állított emlékművet. Az ünnepségen énekkaruk is szerepelt. Köszönetet mondott mindenkinek, aki hozzájárult az emlékmű létrehozásához.

### **34/2017. (V.23.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete elfogadta Éder Erzsébet beszámolóját az emlékmű avatásáról.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Elmondta, hogy az emlékmű avatás reprezentációs kiadása 15 eFt, dologi kiadása 20 eFt volt. Kérte a kiadások elszámolását az alábbiak szerint: 2016. évi feladatalapú támogatásból 10 eFt az egyéb szolgáltatások terhére, a fennmaradó rész az idei év működési támogatásból kerüljön elszámolásra.

**35/2017. (V.23.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2016. évi feladatalapú támogatás maradványából az emlékmű avatás kiadásaira 10 eFt-ot biztosít a dologi kiadások terhére, valamint az idei év működési támogatásából 15 eFt-ot az avatás reprezentációs kiadásaira, 10 eFt-ot dologi kiadásaira biztosít.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Elmondta, hogy 2017.05.21-én Kaposvárra látogatott Soroksárról a német nemzetiség küldöttsége. A Nyugati temetőben helyezték el a soroksári svábok hamvait, ezért rendszeresen megemlékezést tartanak. Ebben az évben kórus és harmonikás is érkezett a vendégekkel. A német nyelv, néprajz és hagyomány ápolása érdekében együttműködési megállapodást kötöttek egymással. A látogatás alkalmával személyes kapcsolatok is kialakultak, továbbra is szeretnének minden évben találkozni, ezzel is folytatva a hagyományt.

**36/2017. (V.23.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete elfogadta Knollné Hidasy Erzsébet elnök beszámolóját a Soroksári német nemzetiséggel kötött együttműködési megállapodásról.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

**Éder Erzsébet képviselő:** Elmondta, hogy 2017.05.12-14. között került megrendezésre a hangszeres zenészek 3 napos találkozója Lánycsón az ottani német nemzetiség szervezésében. Az ország több területéről érkeztek vendégek, akiknek megmutatták a helyi nevezetességeket is. A kaposváriak képviselőjében Stecker István játszott citerán német dalokat.

**37/2017. (V.23.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete elfogadta Éder Erzsébet képviselő beszámolóját a Lánycsón megrendezett hangszeres találkozóról.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Elmondta, hogy 2017.09.10. napjára meghívást kaptak Máriagyúdra, a németek búcsújára. A rendezvényen részt vesz a Herbstrosen kórus is.

**38/2017. (V.23.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Knollné Hidasy Erzsébet elnök tájékoztatóját a 2017.09.10-én Máriagyúdon megrendezésre kerülő búcsúról.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Elmondta, hogy a Csepeli német nemzetiségi önkormányzat jelezte, hogy Igalban nyári tánc tábor szerveznek gyermekek részére. 2017.06.19-én Kaposvárra is ellátogatnának, ezzel kapcsolatosan további egyeztetések várhatóak.

**39/2017. (V.23.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Knollné Hidasy Erzsébet elnök tájékoztatóját a Csepeli német nemzetiségi önkormányzattal kapcsolatban.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Tájékoztatta a képviselőket, hogy 2017.08.26-án rendezik a Sombereki sváb lakodalmas elnevezésű hagyományőrző programot. Ezzel kapcsolatban 2017. augusztus hónapban rendkívüli nemzetiségi ülést szeretne összehívni.

**40/2017. (V.23.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete elfogadta Knollné Hidasy Erzsébet elnök tájékoztatóját a Sombereki sváb lakodalmas elnevezésű hagyományőrző programról.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 16.00 órakor berekesztette.

K. m. f.

**Knollné Hidasy Erzsébet**  
elnök

**Éder Erzsébet**  
jegyzőkönyv-hitelesítő